



# KIDDYGUARD<sup>®</sup> AVANT

[www.kiddyguard.com](http://www.kiddyguard.com)

Lascal<sup>®</sup>

Serienummer

Bästa kund, Tack för att du valt en KiddyGuard® Avant från Lascal. Vi hoppas att du kommer bli nöjd med den och det skydd som den ger ditt barn.

KiddyGuard® Avant är en barngrind och är avsedd för barn upp till 24 månaders ålder (gäller alla typer av barngrindar). KiddyGuard® Avant kan användas i dörr- och trappöppningar som är upp till 130 cm breda.

## Innehåll

---

Varningar och säkerhetsinformation .....	3
Förteckning av ingående komponenter .....	4
Placering av KiddyGuard® Avant .....	5
Montering av grinddelen .....	6
Montering av låslisten .....	7
Användarinformation .....	8
Tillbehör .....	9
Material i KiddyGuard® Avant .....	10
Tvättråd .....	10
Garanti .....	10
Säkerhetsstandard och tester .....	10
Övriga Lascal produkter .....	11-12
Kontaktinformation .....	13-14
Produktregistreringskort .....	15-16

# VIKTIGT !

## LÄS IGENOM OCH FÖLJ INSTRUKTION- ERNA NOGGRANT OCH SPARA DEM FÖR KOMMANDE BEHOV.



**VARNING !**

**SÄKERHETSINFORMATION**

KiddyGuard® Avant uppfyller både den Europeiska Standarden EN 1930:2000 och USA standarden F1004-00. Nedan varningarär utformade enligt dessa standarder.

**VARNING** – Felaktig installation kan medföra fara.

**VARNING** – Använd inte barngrinden ifall någon del är skadad eller saknas.

**VARNING** – Barngrinden får inte användas framför fönster.

Denna barngrind är endast avsedd att användas i hem.

För att undvika olyckor och dödsfall så skall monteringsanvisningen noggrant följas.

KiddyGuard® Avant får inte utsättas för skada av vassa och hårda föremål eller för skada från husdjur.

Kontrollera efter monteringen att grinden sitter stadigt och säkert monterad.

KiddyGuard® Avant har både en automatisk och manuell låsning. Kontrollera alltid att låset är i funktion efter det att grinden stängts.

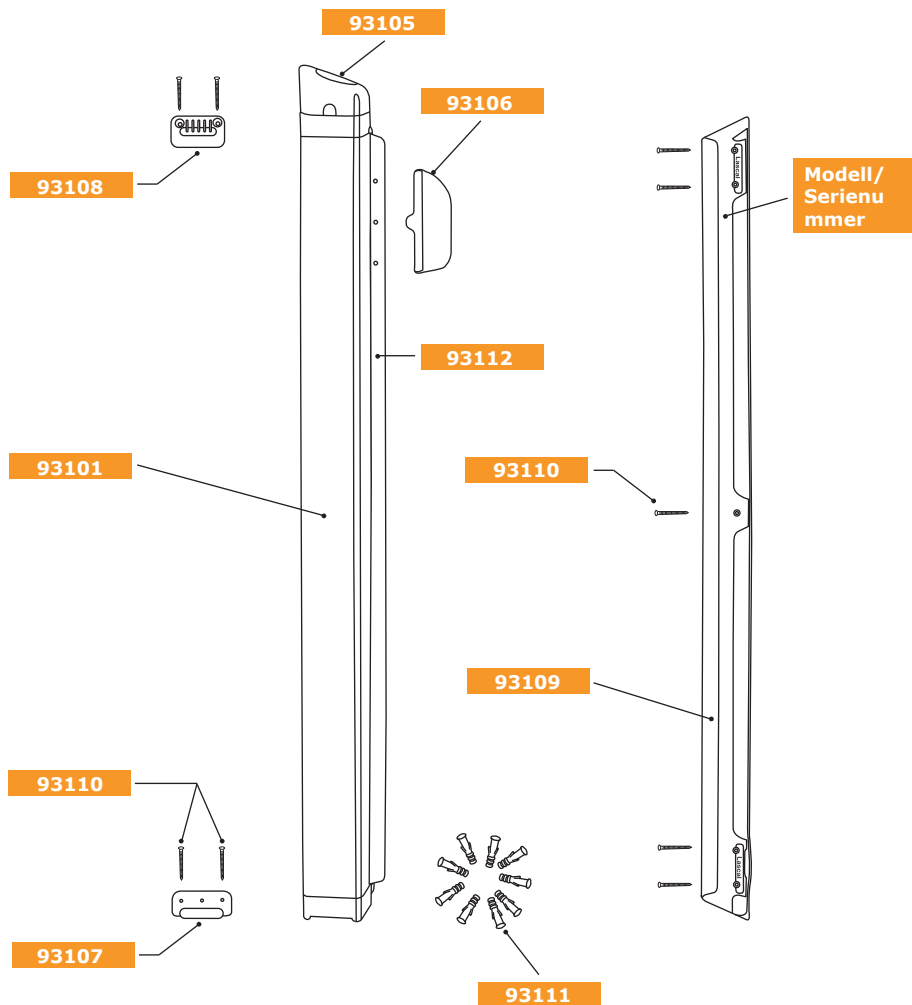
KiddyGuard® Avants funktion och säkerhets-mekanism, speciellt låsmekanismen, skall kontrolleras regelbundet för att tillse att den fungerar som sägs i denna bruksanvisning.

Vuxna, äldre barn eller djur får inte kliva över grinden eftersom det kan skada bade grinden och dem själva.

Sluta att använda grinden ifall barnet kan klättra över den eller kan öppna den.

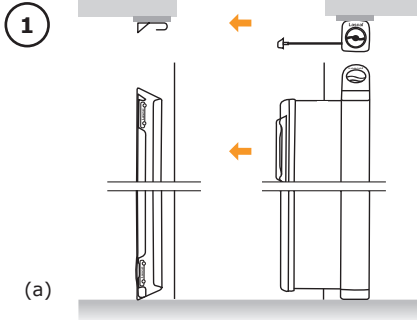
KiddyGuard® Avant är avsedd för barn mellan 6 – 24 månader. Denna produkt innebär ingen garanti att undvika olyckor. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.

Använd endast reservdelar som tillhandahålls av tillverkare och distributör.



Artikel nr.	Antal	Beskrivning
93101	1	Grind
93105	1	Topplöck (monterad på grinden - löstagbart)
93106	1	Handtag
93107	1	Nedre fäste
93108	1	Övre fäste
93109	1	Låslist
93110	9	Träskruv
93111	9	Plastplugg
93112	1	Utdragslist (fast monterat på grinden)

## PLACERING AV GRINDEN



### 1. Bestäm var KiddyGuard® skall monteras.

a) På vägg på höger sida om dörröppning/trappa.  
Fig 1 a.

ELLER

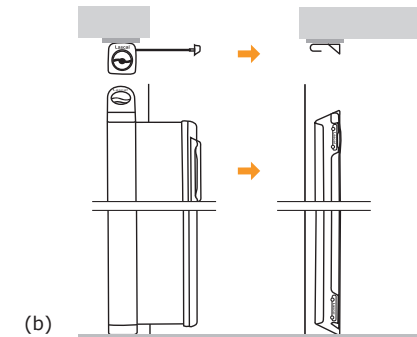
b) På vägg på vänster sida om dörröppning/trappa.  
Fig 1b.

ELLER

c) På insidan av dörröppning/trappa på antingen höger eller vänster sida. Fig 1 c.

### OBSERVERA:

Låslisten skall monteras intill kanten på öppningen och med kroken riktad ifrån öppningen.

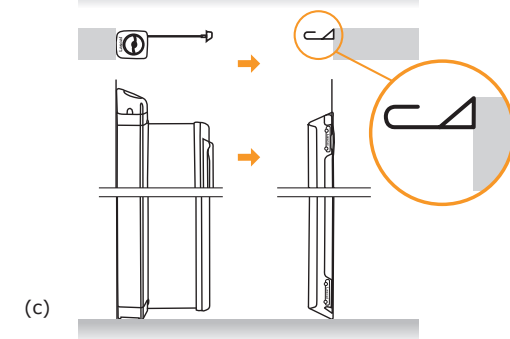


### 2. Vid montering över eller under trappa

a) Över trappa - KiddyGuard® Avant skall monteras mot golvet och 15 cm från trappans kant. Fig 2a.

ELLER

b) Under trappa - KiddyGuard® Avant skall monteras mot golvet och framför det undre trappsteget.



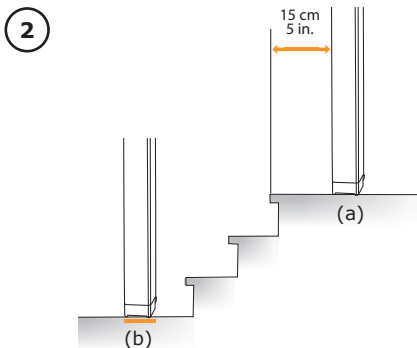
### VARNING:

Placeringen av KiddyGuard® I förhållande till en trappa kan påverka ditt barns säkerhet.

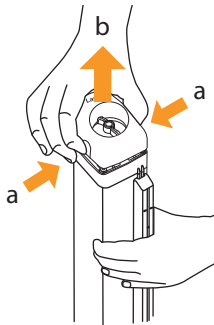
Iakta följande:

- Om KiddyGuard® Avant skall användas ovanför en trappa för att förhindra barn från att falla nedför trappan, så får den inte placeras på ett steg som är under övre trappsteget.

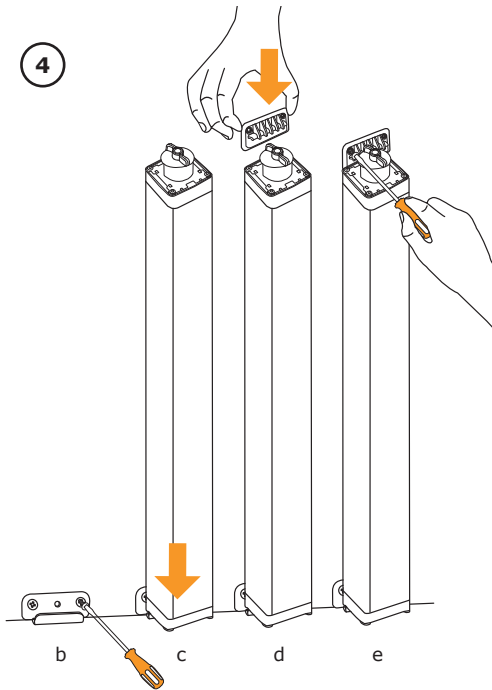
- Om KiddyGuard® skall användas nedanför en trappa för att förhindra ett barn från att klättra i den så måste den placeras på golvet.



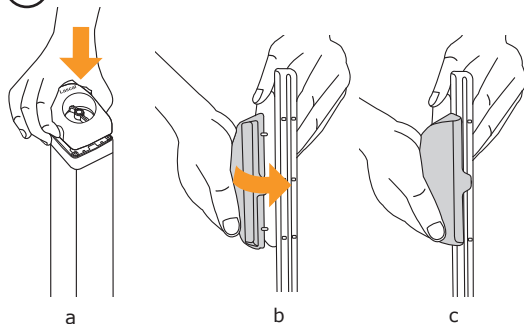
3



4



5



### 3. Lossa Topplocket

- Tryck samman nedre delen av sidorna.
- Lyft

### 4. Montera Grinden

- Välj placering enligt något av alternativen i Fig. 1
- Montera Nedre Fästet mot golvet.

#### Vid montering på:

**Trä** - Använd skruvarna som ingår. Förborra för skruvarna.

**Betong/tegel** - Använd skruvarna som Ingår + plastpluggarna. Borra 6 mm hål för plastpluggarna.

**Andra material** - Använd lämplig fastsättningsmetod.

**Trappräcke** - Använd Bannister Installation Kit. Se tillbehör.

- För Grindens botten ned i Nedre Fästet (obs riktningen på väven).
- Placera Övre Fästet på Grinden.
- Rikta Grinden så att den står vertikalt och markera sedan skruvhålen. Borra och montera sedan Grinden enligt ovan b.

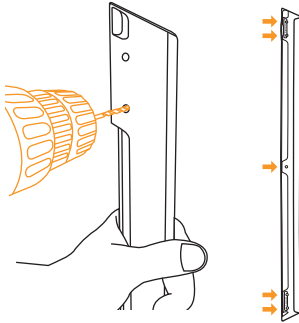
Förvissa dig om att din KiddyGuard® Avant är korrekt monterad.

OBS. Om det är en golvlist utefter väggen där Grinden skall monteras så skall en distans med samma tjocklek som golvlistan monteras bakom övre Fästet/Topplocket.

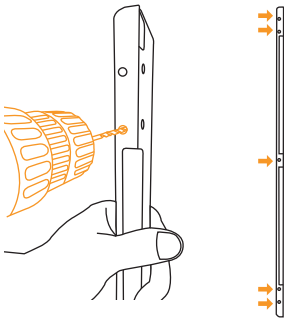
### 5. Montera Topplocket och Handtaget

- Montera åter Topplocket på Grinden. Den högsta sidan skall vara mot väggen.
- Drag ut grindväven ca 20cm (se Fig. 8b) För in Handtogets tappar i motsvarande hål i Utdragslisten.
- Vrid Handtaget tills det snäpper i läge.

6



(a)



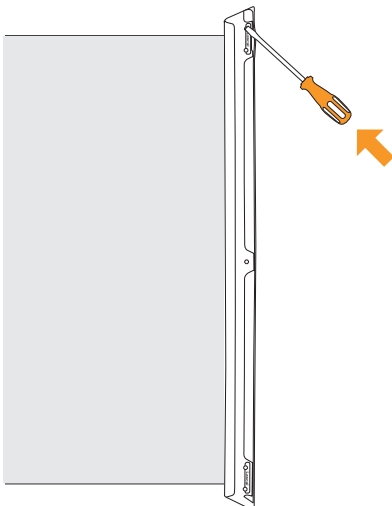
(b)

## 6. Förbered Låslisten

Borra de fem hålen i Låslisten enligt markeringarna på Låslisten, antingen enligt Fig 6a eller Fig 6b

- Skall Låslisten monteras på en vägg såsom visas i Fig 1a och 1b så skall Låslisten förborras (4 mm) enligt Fig 6a.
- Skall Låslisten monteras på insidan i en öppning såsom visas i Fig 1c, så skall Låslisten förborras (4 mm) enligt Fig 6b.

7



## 7. Montering av Låslisten

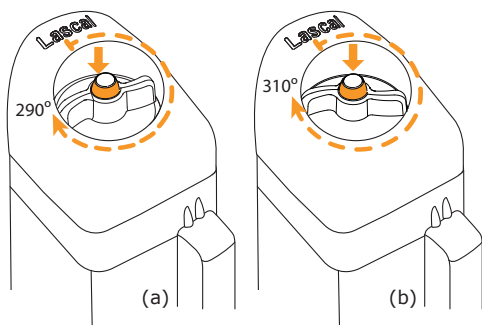
Frigör grinden och dra ut den, se "Användarinformation", Fig 8b.

Haka fast Låslisten i Utdragslisten och för sedan Låslisten till läget där den skall monteras. Det är viktigt att väven är jämnt sträckt utefter öppningen och är utan rynkor.

Montera Låslisten genom att först markera var skruvarna skall fästas. Följ sedan anvisningarna i Fig 4, för hur fästa i olika material.

OBS. Om det är en golvlister utefter väggen där Låslisten skall monteras så skall en distans med samma tjocklek som golvlister monteras bakom Låslisten.

8



## 8. Låssystem

### Lås-/Öppningsalternativ:

- Timer lås** – Tryck och vrid låsknappen medurs upp till 290°. Grinden kan nu under några sekunder dras ut och stängas före den går åter i låsläge. Tips: Ju mer låsknappen vrids desto längre tid för att stänga grinden.
- Manuellt lås** – Tryck och vrid låsknappen medurs 310°. Grinden är nu permanent olåst och kan öppnas/stängas utan tidsbegränsning. Grinden **MÅSTE** efter stängning låsas genom att låsknappen vrids moturs till läget för timerlås eller vridas tillbaka till utgångsläget för direkt låsning.

## VIKTIGT

**LÅSINDIKERINGEN VISAR RÖTT DÅ GRINDEN ÄR OLÅST.**

**KiddyGuard® Avant kan hanteras enkelt med en hand.**

## 9. Att stänga KiddyGuard® Avant

- Tryck ned låsknappen.
- Vrid låsknappen medurs, se Fig 8.
- Drag ut grindväven och haka fast Utdragslisten på Låslisten, se Fig. 10.

## VIKTIGT

**KONTROLLERA ALLTID GENOM ATT TRYCKA PÅ VÄVEN ATT GRINDEN GÅTT I LÅSLÄGE.**

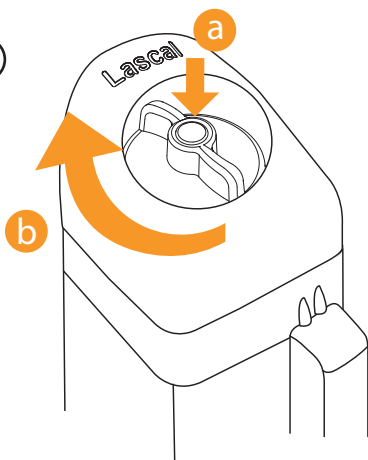
## 10. Att öppna KiddyGuard® Avant

Frigör grinden genom att upprepa 9a och 9b. Haka av Utdragslisten och låt grindväven rullas in.

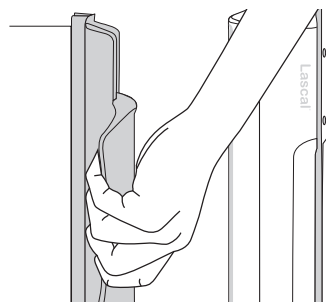
## VIKTIGT

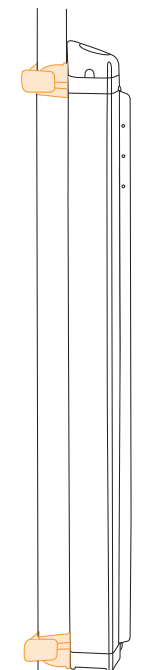
**HÅLL I HANDTAGET MEDANS GRINDVÄUEN RULLAS IN.**

9

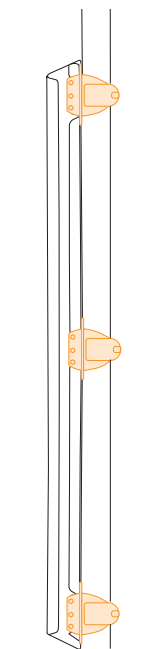


10





BIK för Grinddel



BIK för Låslist

### Monteringssatser för trappräcke

Grinden och Låslisten kan monteras direkt på trappräcke genom att använda respektive monteringsatser:

#### Monteringssats för trappräcke för Grind (BIK Gate Housing)

Artikel nr. 12560


#### Monteringssats för trappräcke för Låslist. (BIK Locking Strip)

Artikel nr. 12561


### Dimensioner:

Båda monteringsatserna kan användas på runda och kantiga rör med nedan dimensioner.

#### Räcken med runda rör:

	∅	Minimum 14 mm	Maximum 50 mm
---	---	------------------	------------------

#### Räcken med fyrkantiga rör:

		Minimum 14 x 14 mm	Maximum 50 x 50 mm
---	--	-----------------------	-----------------------

## MATERIAL I KIDDYGUARD® AVANT

Plastdetaljerna är tillverkade av Polyamid (PA6), Polyoxymetylen (POM) and Polyester(PE). Grindhuset är tillverkat av aluminium. Allt material är valt utefter styrka och hållbarhet. Alla delar är fria från gifter och kan återanvändas. Grindbladet är flamsäkert.

## TVÄTTRÅD

Alla delar på KiddyGuard® Avant kan tvättas med milda hushållsrengöringsmedel. Använd inte klorin och liknande tvättmedel.

## ETT ÅRS GARANTI

Vi garanterar att din KiddyGuard® Avant är fri från fel, som härör sig från tillverkningen, under tiden ett år räknat från den dagen den köptes. Garantin gäller under förutsättning att grinden används normalt och enligt bruksanvisningen. Denna garanti gäller endast den första köparen och mot uppvisande av kvitto.

## SÄKERHETSSTANDARD OCH TESTER

KiddyGuard® Avant uppfyller följande standarder. U.S. Safety Standard ASTM F1004-00 och European Safety Standard EN1930-2000

Samtliga delar i grinden är testade och uppfyller standarden för kemikalier i barnprodukter enligt CPSIA (USA) och REACH (EU)

# LASCAL M1 CARRIER™

## The Ultimate Baby Carrier

The Lascal M1 Carrier™ is the next generation of baby carriers with a sporty and fashionable look for today's parent. Using the latest high-tech ventilated fabrics dramatically increases the comfort for both baby and parent. Super soft and naturally anti-bacterial Bamboo fabric is perfect for the removable Top Cover and for the leg and arm openings, that come in contact with baby's skin.

## Lascal® M1™ Carrier



## BUGGYBOARD®-MAXI

Premium design fits 99% of all pushchairs / strollers to provide a safe and fun platform for your toddler to ride.

Packed with ground breaking design features, the state of the art MAXI™ boasts an EXTRA LARGE anti slip platform with in-built suspension for the ultimate in ride comfort; bigger wheels to make the going easier over bumpy ground and to give EXTRA CLEARANCE for Mum's feet; plus side reflectors for night time visibility and the handy Lascal LIFT 'N' STORE hang up device.

Suitable for children from 2-5 years.



## BUGGYBOARD®-MINI

Compact board fits classic buggies and umbrella fold strollers.

Portable and lightweight, the MINI™ is packed with carefully thought out design features including the secure, easy to use Lascal connector mechanism; an anti slip platform with side protection frame; in-built suspension for a smoother ride and a LIFT 'N' STORE hang up device so the board can be hooked up out of the way when it is not required.

Suitable for children from 2-5 years.



## CONTACT INFORMATION (A - J)

### AUSTRALIA

CNP Brands  
Derrimut VIC 3030  
Australia  
Tel. +61 3 9394 3000  
Customer Service: 1300 667 137  
E-mail: info@cnpbrands.com.au  
www.cnpbrands.com.au

### AUSTRIA

BMK Handels-und Vertriebs GmbH  
1230 Wien  
Tel. +43 (0)1-8038767  
E-mail: info@popolini.com  
www.popolini.com

### BELGIUM

Hebeco BVBA  
2960 Brecht  
Tel. +32 (0)3 330 12 12  
E-mail: info@hebeco.be  
www.hebeco.be

### BULGARIA

LAVALLETTE Ltd  
Sofia, Bulgaria  
Krichim str. 44  
Tel: +359(0)888 564 880  
Fax: +359(2)980 88 31  
E-mail: post@kiddyboard.net  
www.kiddyboard.net

### CANADA

Regal Lager, Inc.  
Kennesaw GA, 30144,  
U.S.  
Ph. 800-593-5522  
E-mail: info@regallager.com  
www.regallager.com

### CHILE

ACAM S.A.  
Av. Ricardo Lyon 1343  
Providencia, Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 269 6330

### CHINA-SHANGHAI

彩趣貿易(上海)有限公司  
上海徐匯區龍華西路585號  
華富大廈A棟16樓01室  
電話: +86 21 6361 0232  
+86 21 6468 1095  
傳真: +86 21 6469 8968

### CYPRUS

Xenios Demetriades & Son Ltd  
1070 Nicosia  
Ph. +357 96620137  
E-mail: gkzorpas@cytanet.com.cy  
www.demetriades.com.cy

### CZECH REPUBLIC

VISPA NACHOD sro  
54912 Vysokov 1  
Tel: +420 491 433 544  
E-mail: vispa@vispa.cz  
www.vispa.cz

### DENMARK

Nord-Ideen,  
Martin Frommhagen  
23821 Wardersee,  
Germany  
Tel. +49 (0)4559/18840  
www.nordideen.de

### ESTONIA / LATVIA / LITHUANIA

4kids OÜ  
Randvere tee 17-51  
74001 Haabneeme, Harjumaa  
Estonia  
Phone: +372 5309 0606  
Fax: +372 699 0304  
E-mail: info@4kids.ee  
www.4kids.ee

### FINLAND

Britax - Pohjolan Lapset Oy  
00930 Helsingfors  
Puh. +358 (0)9 343 60 10  
E-mail: info@britax.fi  
www.britax.fi

### FRANCE

Gamin Tout-Terrain  
75019 Paris  
Tel. +33 (0)1 42 38 66 00  
E-mail:  
info@gamin-tout-terrain.com  
www.gamin-tout-terrain.com

### GREECE

Kidscom SA  
71 str. Achilleos  
104 36 Athens  
Greece  
Tel: +30 2105232605  
E-mail: info@kafounis.gr  
www.kafounis.gr

### GERMANY

Nord-Ideen,  
Martin Frommhagen  
23821 Wardersee  
Tel. 04559/18840  
www.nordideen.de

### HOLLAND

Hebeco BVBA  
2960 Brecht  
Belgium  
Tel. +32 (0)3 330 12 12  
E-mail: info@hebeco.be  
www.hebeco.be

### HONG KONG CHINA & MACAU

Lascal Ltd.  
Suite 919, 9th floor, Tower 3  
33 Canton Road, Kowloon  
Hong Kong (SAR)  
Tel. +852 2302-1511  
E-mail: info@lascal.com.hk  
www.lascal.se

### HUNGARY

Brendon Gyermekáruházak Kft.  
1138 Budapest  
Tel. 01-320-8872  
www.brendon.hu

### ICELAND

Fifa Ltd.  
Reykjavik 110  
Ph. +354 552 25 22  
E-mail: fifa@fifa.is  
www.fifa.is

### IRELAND

Cheeky Rascals Ltd.  
Stone Barn, The Brows  
Farnham Road, Liss  
Hampshire, GU33 6JG  
U.K.  
Tel: +44 (0)1730 895 761  
Fax: +44 (0)1730 897 549  
E-mail: sales@cheekyrascals.co.uk  
www.cheekyrascals.co.uk

### ISRAEL

Baby Safe  
Ind. Park Kibbutz Mishmarot  
Israel  
Tel: 972 (0)72 2555100  
Fax: 972 (0) 72 2555101  
Email : office@babysafe.co.il  
Web site www.babysafe.co.il

### ITALY

Primi Sogni Srl  
24060 Telgate  
Tel. +39 (0)35/831271  
E-mail: info@primisogni.com  
www.primisogni.com

### JAPAN - 日本

株式会社 ディーレックス  
〒541-0053  
大阪市中央区本町2丁目3番14号  
船場旭ビル5F  
Tel: 06-6271-7501  
E-mail: smart@t-rexbaby.co.jp  
www.t-smartstart.com

## CONTACT INFORMATION (K - Z)

T-Rex, Co. Ltd.  
Senba Asahi Bldg  
2-3-14 Honmachi  
Chuo-ku, Osaka  
#541-0053

### KOREA

Penta Zone Inc.  
Soeul, Korea  
Tel: +82-2-599 0860  
E-mail: pentaz@choi.com  
Sole Distributor for  
Lascal m1 carrier

Zero to Seven Co.,Ltd  
Hanmi Bldg 11F, 1,  
Gongpyeong-dong,  
Jongro-gu, Seoul, #110-160  
Korea  
Tel: 82-1588-8744  
Fax: 82-2-740-3197  
E-mail: mallmaster@maeil.com  
www.0to7.com  
Sole Distributor for Buggy Board,  
Kiddy Board and Kiddy Guard

### LUXEMBOURG

Hebeco BVBA  
2960 Brecht  
Belgium  
Tel. +32 (0)3 330 12 12  
E-mail: info@hebeco.be  
www.hebeco.be

### MALAYSIA

INFANTREE PTE LTD  
23 Tagore Lane  
#03-04 Singapore 787601  
Tel: 65 64541867  
Fax: 65 6454 7784  
Email: info@infantree.net

### MALTA

Rausi Co. Ltd  
San Gwann, SGN 09  
Tel. +356 21 445654  
E-mail: info@rausi.com.mt  
www.rausi.com.mt

### NORWAY

Norske Servicesystemer AS  
N-3511 Honefoss  
Tel: +47 32 124944  
E-mail: post@servicesystemer.no  
www.servicesystemer.no

### POLAND

Tootiny  
ul. Trzebiatowska 16  
60-432 Poznan, Poland  
Tel: +48-0-61-8499 261  
E-mail: mail@tootiny.com  
www.tootiny.com

### PORTUGAL

B.B. Aventurero, S.L.  
Progreso, 35, 08850 Gava  
Barcelona, Spain  
Tel: +34 93 637 08 44  
E-mail:  
infor@elbebeaventurero.com  
www.elbebeaventurero.com

### RUSSIA - Россия

107553 Москва  
1-ая Пугачевская ул. влад.17  
Тел.(495)161 29 45,  
(495)161 25 91, (495)161 27 48  
E-mail: maxi-cosi@carber.ru  
www.carber.ru

Carber Porifera

Moscow 107553  
Tel. +7 (495) 161 29 45

### SINGAPORE

INFANTREE PTE LTD  
23 Tagore Lane  
#03-04 Singapore 787601  
Tel: 65 64541867  
Fax: 65 6454 7784  
Email: info@infantree.net

### SLOVENIA

MAMI d.o.o.  
1236 Trzin  
Tel. 01-5623350  
E-mail: mami@siol.net  
www.mami.si

### SOUTH AFRICA

Buggy Board South Africa  
P.O. Box 52  
Melkbosstrand  
Cape Town 7437  
Tel: +27 (0)82 89 00 833  
Fax: +27 (0)866 579 041  
E-mail: buggyboard@telkomsa.net

### SPAIN

B.B. Aventurero S.L.  
Progreso 35, 08850 Gava  
Barcelona, Spain  
Tel: +34 93 637 08 44  
E-mail:  
infor@elbebeaventurero.com  
www.elbebeaventurero.com

### SWEDEN

Carlo 1 Jönköping AB  
556 52 Jönköping  
Tel. +46 (0)36-690 00  
E-mail: info@carlobaby.com  
www.carlobaby.com

### SWITZERLAND

BAMAG Babyartikel und Möbel AG  
CH-8320 Fehraltorf  
Tel. +41 (0)44 954 88 00  
E-mail: info@babybamag.ch  
www.babybamag.ch

### TAIWAN

Topping Prosperity Inc.  
6/F, No.49, Lane 76,  
Ruey-Guang Rd.  
Ney-Hwu District  
Taipei, Taiwan  
Tel: 886-2-87924158  
Fax: 886-2-87911586  
E-mail: topping2@ms21.hinet.net  
www.babybus.com.tw

### THAILAND

Thai Soonthorn International  
Trading Co., Ltd.  
316 Soi Taksin 19, Taksin Road,  
Bukkalo, Thonburi, Bangkok 1060  
Tel: +662 2891891  
E-mail: info@thaisoonthorninter.com  
www.thaisoonthorninter.com

### UNITED ARAB EMIRATES

Goldentoy  
Murshid Bazar, Deira  
P.O. Box 6761  
Dubai  
Tel: +97142268448  
Fax: +971 2257336  
E-mail: goldtoy@eim.ae

### UNITED KINGDOM

Cheeky Rascals Ltd.  
Stone Barn, The Brows  
Farnham Road, Liss  
Hampshire, GU33 6JG  
U.K.  
Tel: +44 (0)1730 895 761  
Fax: +44 (0)1730 897 549  
E-mail: sales@cheekyrascals.co.uk  
www.cheekyrascals.co.uk

### UNITED STATES

Regal Lager, Inc.  
Kennesaw GA, 30144  
Ph. 800-593-5522  
E-mail: info@regallager.com  
www.regallager.com

### VIETNAM

Maxcare Co., Ltd  
366Xadan Str  
Dongda Dist,  
Hanoi  
Vietnam  
Ph. 0435738311  
Fax: 0435738314  
E-mail: thanh.nguyen\_hn@mrbaby.vn  
www.mrbaby.vn



## PRODUCT REGISTRATION CARD

Register your purchase at [www.lascal.se/web/register](http://www.lascal.se/web/register) or fill in and return this card to your local distributor.

Registre su compra en [www.lascal.se/web/register](http://www.lascal.se/web/register) o rellene este formulario y envíelo por correo.

Enregistrez votre achat sur [www.lascal.se/web/register](http://www.lascal.se/web/register) ou complétez et renvoyez cette carte par la poste.

Registrieren Sie Ihren Kauf unter [www.lascal.se/web/register](http://www.lascal.se/web/register) oder füllen Sie diese Karte aus und senden Sie diese per Post.

- En.** Registering is the only way to guarantee that Lascal will notify you in the unlikely event we need to issue a safety notification.
- Es.** El registrarse es la única garantía de que Lascal le notifique, si fuese necesario, la emisión de un certificado de seguridad.
- Fr.** L'enregistrement de votre achat vous garantit que Lascal vous tiendra informé dans le cas où un avis de sécurité serait publié.
- De.** Eine Registrierung ist die einzige Möglichkeit Sie im unwahrscheinlichen Falle einer Rückrufaktion informieren zu können.

.....  
Name / Nombre / Nom / Nom

.....  
Address / Dirección / Adresse / Adresse

.....  
Town / Ciudad / Ville / Ort

.....  
Country / State / Provincia / Etat / Staat

.....  
Postcode / Código postal / Code postal / Postleitzahl

.....  
Country / Pays / Pays / Land

.....  
E-mail address / E-mail / Email / e-mail adresse

.....  
Date of purchase  
Fecha de compra  
Date d'achat  
Kaufdatum

.....  
Model / Serial number  
Número de serie  
Numéro de série  
Seriennummer

The serial number can be found at Locking Strip, see page 4.

**KiddyGuard**<sup>®</sup>  
avant

**PRODUCT REGISTRATION CARD**

*Place  
stamp  
here*

**PRODUCT REGISTRATION CARD**

- En. To return this card by mail, please find the address of your local registration office on page 13-14, or register online at [www.lascal.se](http://www.lascal.se)
- Es. Envíe esta tarjeta por correo, busque la dirección de su oficina en el registro de la página 13-14, o regístrese on-line en [www.lascal.se](http://www.lascal.se)
- Fr. Affranchissez cette carte et renvoyez la au distributeur de votre pays (voir liste en page 13-14, ou en ligne sur [www.lascal.se](http://www.lascal.se))
- De. Möchten Sie diese Karte per Post einschicken, finden Sie das zuständige Büro auf den Seiten 13-14, oder registrieren Sie sich unter [www.lascal.se](http://www.lascal.se).

Lascal